ЕДИННИ В РАЗНООБРАЗИЕТО · UNIDA EN LA DIVERSIDAD
SJEDNOCENI V ROZMANITOSTI · FORENET I MANGFOLDIGED
IN VIELFALT GEEINT · ÜHINENUD MITMEKESISUSES
ΕΝΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΟΛΥΜΟΡΦΙΑ · UNITED IN DIVERSITY
UNIE DANS LA DIVERSITÉ · AONTAITHE SAN ÉAGSÚLACHT
UJEDINJENA U RAZNOLIKOSTI · UNITA NELLA DIVERSITÀ
VIENOTA DAUDZVEIDĪBĀ · VIENYBĖ ĮVAIROVĖJE
EGYSÉG A SOKFÉLESÉGBEN · MAGHQUDIN FID-DIVERSITÀ
EENHEID IN VERSCHEIDENHEID · ZJEDNOCZENI W RÓŻNORODNOŚCI
UNIDA NA DIVERSIDADE · UNIŢI ÎN DIVERSITATE
JEDNOTNÍ V ROZMANITOSTI · ZDRUŽENI V RAZLIČNOSTI
MONINAISUUDESSAAN YHTENÄINEN · FÖRENADE I MÅNGFALDEN

28
@

507 M
507 M

BG

Европейският съюз е основан през 1957 г. и понастоящем наброява 28 държави-членки.
12 златни звезди се открояват на синия фон на знамето на Европа.
Химнът на Европа: "Ода на радостта" на Бетховен.
Еврото е единна валута за 18 държави-членки.

ES

Creada en 1957, la Unión Europea reúne hoy a 28 países.
La bandera europea brilla con sus 12 estrellas doradas sobre fondo azul.
El himno europeo: el himno a la alegría de Beethoven.
El euro es la moneda única de 18 países europeos.

CS

Evropská unie byla vytvořena v roce 1957 a dnes sdružuje 28 zemí.
Na modré vlajce EU se třpytí 12 zlatých hvězd.
Evropská hymna: Beethovenova Óda na radost.
Jednotnou měnou 18 zemí EU je euro.

DA

Den Europæiske Union blev grundlagt i 1957, og har i dag 28 medlemslande.
Det europæiske flag er blåt med 12 gule stjerner.
Den europæiske hymne (nationalsang) er Beethovens Ode til Glæden.
Euroen er den fælles valuta for 18 europæiske lande.

DE

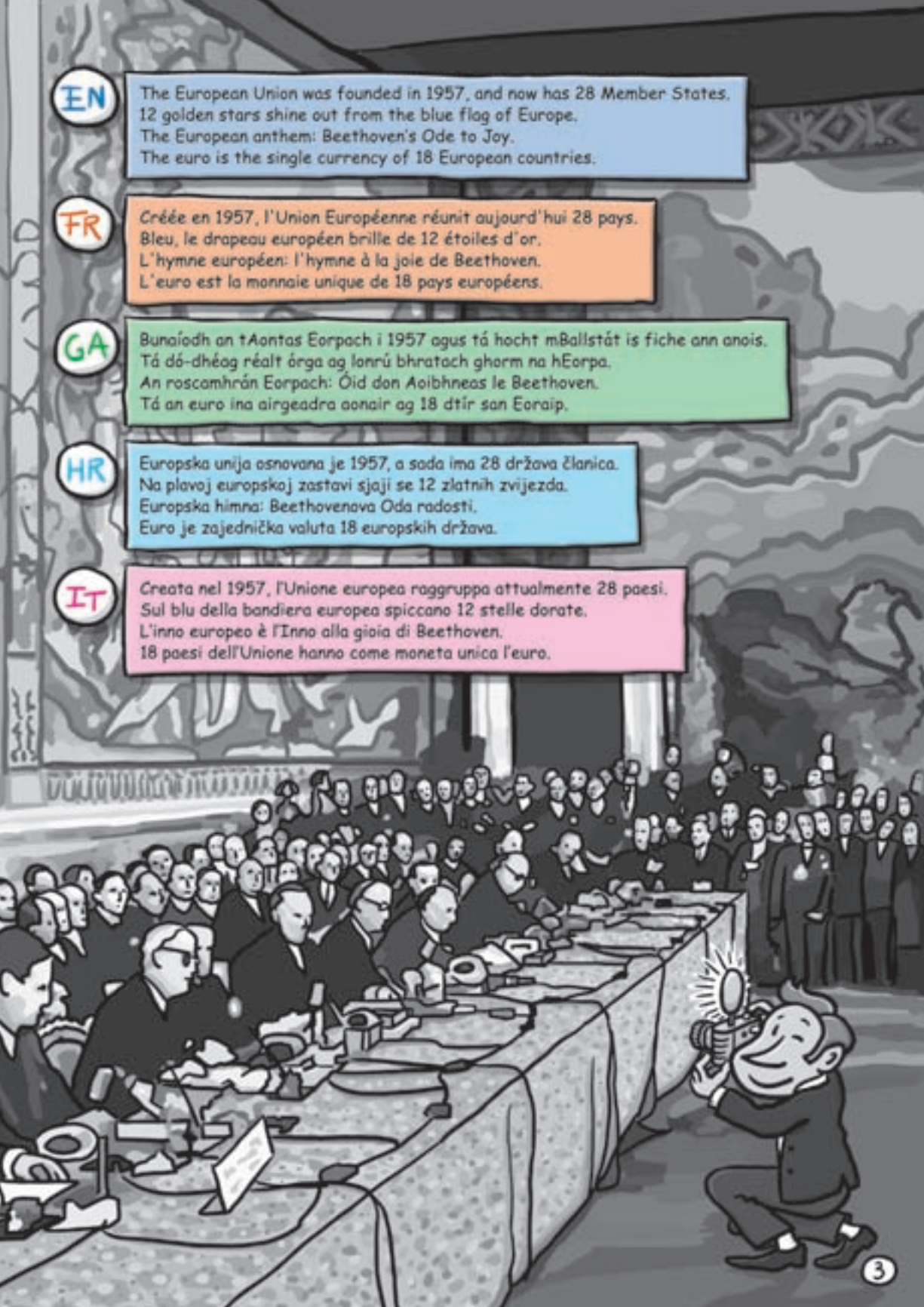
Die Europäische Union, die 1957 gegründet wurde, besteht heute aus 28 Ländern.
Auf der blauen europäischen Flagge glitzern 12 goldene Sterne.
Die europäische Hymne ist die "Ode an die Freude" von Ludwig van Beethoven.
Mit dem Euro, der europäischen Einheitswährung, kann man bereits in 18 Ländern bezahlen.

ET

1957. aastal loodud Euroopa Liitu kuulub täna 28 riiki.
Sinisel Euroopa Liidu lipul säravad 12 kuldset tähte.
Euroopa Liidu hümn on Beethoveni „Ood rõõmule".
Euro on 18 Euroopa riigi ühisraha.

EL

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, που ιδρύθηκε το 1957, περιλαμβάνει σήμερα 28 χώρες.
12 χρυσά αστέρια λάμπουν στο μπλε χρώμα της Ευρωπαϊκής σημαίας.
Ο ευρωπαικός ύμνος είναι ο "ύμνος στη χαρά" του Μπετόβεν.
Το ευρώ είναι το ενιαίο νόμιομα 18 ευρωπαϊκών χωρών.



EN

The European Union was founded in 1957, and now has 28 Member States.
12 golden stars shine out from the blue flag of Europe.
The European anthem: Beethoven's Ode to Joy.
The euro is the single currency of 18 European countries.

FR

Créée en 1957, l'Union Européenne réunit aujourd'hui 28 pays.
Bleu, le drapeau européen brille de 12 étoiles d'or.
L'hymne européen: l'hymne à la joie de Beethoven.
L'euro est la monnaie unique de 18 pays européens.

GA

Bunaíodh an tAontas Eorpach i 1957 agus tá hocht mBallstát is fiche ann anois.
Tá dó-dhéag réalt órga ag lonrú bhratach ghorm na hEorpa.
An roscamhrán Eorpach: Óid don Aoibhneas le Beethoven.
Tá an euro ina airgeadra aonair ag 18 dtír san Eoraip.

HR

Europska unija osnovana je 1957, a sada ima 28 država članica.
Na plavoj europskoj zastavi sjaji se 12 zlatnih zvijezda.
Europska himna: Beethovenova Oda radosti.
Euro je zajednička valuta 18 europskih država.

IT

Creata nel 1957, l'Unione europea raggruppa attualmente 28 paesi.
Sul blu della bandiera europea spiccano 12 stelle dorate.
L'inno europeo è l'Inno alla gioia di Beethoven.
18 paesi dell'Unione hanno come moneta unica l'euro.

LV

Eiropas Savienība tika izveidota 1957. gadā, un tagad tajā ir 28 valstis.
Zilajā Eiropas karogā spīd 12 zelta zvaigznes.
Eiropas himna: Bēthovena "Oda priekam".
Euro ir vienotā valūta 18 Eiropas valstīs.

LT

1957 metais įkurtoje Europos Sąjungoje šiandien yra 28 valstybės.
Europos vėliava – 12 auksinių žvaigždučių mėlyname fone.
Europos himnas yra Bethoveno „Odė džiaugsmui".
Euras yra vieninga 18 Europos šalių valiuta.

HU

Az Európai Unió, melyet 1957-ben alapítottak, ma 28 országot foglal magában.
A kék színű európai zászlón 12 aranycsillag fénylik.
Európa himnusza: Beethoven Örömódája.
Az euro 18 európai ország egységes pénzneme.

MT

L-Unjoni Ewropea nholqot fl-1957 u llum ghandha 28 pajjiż membru.
Hemm 12-il stilla lewn id-deheb li jleqqu fuq l-isfond ikhal tal-bandiera ta' l-Ewropa.
L-innu ta' l-Ewropa: l-Innu ghall-Ferh (Ode to Joy) ta' Beethoven.
L-Euro huwa l-munita wahdanija ta' 18-il pajjiż Ewropew.

NL

De Europese Unie werd opgericht in 1957 en verenigt vandaag 28 landen.
12 gouden sterren schitteren op de blauwe Europese vlag.
Het Europees volkslied: 'Ode aan de Vreugde' van Beethoven.
In 18 Europese landen is de euro de eenheidsmunt.

PL

Unia Europejska została utworzona w 1957 r. i skupia dziś 28 państw.
Flaga europejska przedstawia 12 złotych gwiazdek na niebieskim tle.
Hymnem europejskim jest Oda do radości Beethovena.
Euro jest wspólną walutą 18 krajów europejskich.

PT

Criada em 1957, a União Europeia reúne hoje 28 países.
A bandeira europeia brilha com 12 estrelas douradas sobre fundo azul.
O hino europeu é o Hino à Alegria de Beethoven.
O euro é a moeda única de 18 países europeus.

RO

Uniunea Europeană a fost înființată în 1957 și are în prezent 28 de state membre.
Pe steagul albastru al Europei strălucesc 12 stele aurii.
Imnul european: "Oda bucuriei" de Beethoven.
Euro este moneda unică a 18 țări europene.

SK

Európska únia, ktorá bola založená v roku 1957, v súčasnosti spája 28 krajín.
Na modrej európskej zástave žiari 12 zlatých hviezd.
Európskou hymnou je Beethovenova Óda na radosť.
Jednotnou menou 18 európskych krajín je euro.

SL

Evropska unija je bila ustanovljena leta 1957 in danes združuje 28 držav.
Na modri evropski zastavi se sveti 12 zlatih zvezd.
Evropska himna: Beethovnova Oda radosti.
Euro je enotna valuta v 18 evropskih državah.

FI

Euroopan unioni perustettiin vuonna 1957, ja nykyään siihen kuuluu 28 jäsenvaltiota.
Sinisessä Euroopan unionin lipussa on 12 kultaista tähteä.
Eurooppa-hymninä on Beethovenin sävellys Oodi ilolle.
Euro on 18 Euroopan maan yhteinen raha.

SV

Europeiska unionen skapades 1957 och idag är 28 länder medlemmar i unionen.
EU-flaggan är blå med 12 gula stjärnor.
EU:s hymn (nationalsång) heter Hymn till glädjen av Beethoven.
Euron är gemensam valuta för 18 EU-länder.

= 4 493 700 km²
= 507 069 000

€
1c
2c
5c
10 c
20 c
50 c
1€
2€
5€
10 €
20 €
2,5€

200
200 €
500
500 €
50
50 €
100
100 €
5-4=1€
1+3=
4€
28

BELGIË-BELGIQUE BELGIEN

= 30 600 km²

= 11 162 000

1957

БЪЛГАРИЯ
BULGARIA

= 110 900 km²

= 7 285 000

2007

ČESKÁ REPUBLIKA

= 78 900 km²

= 10 516 000

2004

DANMARK

= 43 000 km²

= 5 603 000

HEJ

KØBENHAVN

DEUTSCHLAND

= 357 000 km²

= 82 021 000

1957

EESTI

= 45 200 km²

= 1 325 000

2004

TALLINN

TERE!

ÉIRE
IRELAND

= 70 000 km²

= 4 591 000

1973

ΕΛΛΑΔΑ
ELLADA

= 132 000 km²

= 11 063 000

1981

ΑΘΗΝΑΙ-ATHINAI

ΓΕΙΑ ΣΑΣ

ESPAÑA

= 506 000 km²

= 46 704 000

1986

FRANCE

HRVATSKA

= 87 660 km²

= 4 262 000

2013

ZAGREB

POZDRAV

ITALIA

= 301 300 km²

= 59 685 000

1957

ΚΥΠΡΟΣ-KIBRIS
KYPROS

= 9 250 km²

= 866 000

2004

LATVIJA

= 65 000 km²

= 2 024 000

2004

LIETUVA

= 65 300 km²

= 2 972 000

2004

LABAS

VILNIUS

LUXEMBOURG

= 2 600 km²

= 537 000

1957

MAGYARORSZÁG

= 93 000 km²

= 9 909 000

2004

SZIA

BUDAPEST

MALTA

= 320 km²

= 421 000

2004

NEDERLAND

= 41 600 km²

= 16 780 000

1957

ÖSTERREICH

= 83 900 km²

= 8 452 000

1995

POLSKA

= 312 700 km²

= 38 533 000

CZEŚĆ

SOLIDARNOŚĆ

WARSZAWA

PORTUGAL

= 92 200 km²

= 10 487 000

1986

ROMÂNIA

= 238 400 km²

= 20 057 000

2007

BUNĂ

BUCUREȘTI

SLOVENIJA

= 20 300 km²

= 2 059 000

2004

SLOVENSKO

= 49 000 km²

= 5 411 000

2004

SUOMI
FINLAND

= 338 400 km²

= 5 427 000

1995

SVERIGE

= 438 500 km²

= 9 556 000

1995

HEJ

STOCKHOLM

UNITED KINGDOM

= 248 500 km²

= 63 730 000

1973

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ
COMISIÓN EUROPEA
EVROPSKÁ KOMISE
EUROPA-KOMMISSIONEN
EUROPÄISCHE KOMMISSION
EUROOPA KOMISJON
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPEENNE
AN COIMISIÚN EORPACH
EUROPSKA KOMISIJA
COMMISSIONE EUROPEA
EIROPAS KOMISIJA
EUROPOS KOMISIJA
EURÓPAI BIZOTTSÁG
KUMMISSJONI EWROPEA
EUROPESE COMMISSIE
KOMISJA EUROPEJSKA
COMISSÃO EUROPEIA
COMISIA EUROPEANĂ
EURÓPSKA KOMISIA
EVROPSKA KOMISIJA
EUROOPAN KOMISSIO
EUROPEISKA KOMMISSIONEN
www.ec.europa.eu/euro/kids
ecfin-info@ec.europa.eu
© European Union, 2014
FREEFORM COMMUNICATION
: GONZALO LÓPEZ-MENCHERO
: ANDREA MILANO
www.freeform.be
design@freeform.be

KC-01-13-688-D5-C

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ · UNIÓN EUROPEA · EVROPSKÁ UNIE · DEN EUROPÆISKE UNION · EUROPÄISCHE UNION
EUROOPA LIIT · ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ · EUROPEAN UNION · UNION EUROPÉENNE · AN IAONTAS EORPACH
EUROPSKA UNIJA · UNIONE EUROPEA · EIROPAS SAVIENĪBA · EUROPOS SĄJUNGA · EURÓPAI UNIÓ
L-UNJONI EWROPEA · EUROPESE UNIE · UNIA EUROPEJSKA · UNIÃO EUROPEIA · UNIUNEA EUROPEANĂ
EURÓPSKA ÚNIA · EVROPSKA UNIJA · EUROOPAN UNIONI · EUROPEISKA UNIONEN

ISBN 978-92-79-33764-2
9 789279 337642
doi:10.2765/59189

www.europa.eu